

NÉPI EGYSÉG

Minden
sepsiszentgyörgyi lakos
Résztsen elő
3 szeget
Szombaton érte mennek!

Az amerikai „rabszolgatörvény”

Nemcsak Amerika hanem az egész világ munkássága kíváncsian várta: mi történik az úgynevezett Taft-Hartley törvényjavaslat ügyében? A dolgozók tömegeire nézve sérelmes szakszervezet-ellenes törvény javaslatát Taft és Hartley szenátorok készítették el és azt a kongresszus után megszavazta a szenátus is. Már csak Truman elnök aláírása hiányzott ahhoz, hogy az angol-szász lapok által is az „új rabszolgás törvénynek” nevezett intézkedés életbe lépjen. És Truman elnök nem szentesítette a törvényt. Nem a munkásság iránt érzett rokonszerve miatt, hanem politikai okokból Truman ugyanis a következő évi elnökválasztáson ismét jelöltetni akarja magát és tudja, hogy a déli államokban különösen sokat veszített népszerűségéből és általában a munkásság támogatására nem számíthat. Ezért áll tehát vétó jóvával!

Az amerikai törvények szerint azonban ez az előírt tiltakozás az érdekből alkalmazott vétó, nem dönthető el a törvény végleges sorozat, mert az ismét a törvényhozás két háza elé került. Először a kongresszus, azután pedig a szenátus érvénytelenítette a vétót. A szenátus egész éjszaka ülésezett ebben az ügyben és nem vette tekintetbe, hogy Truman vétóját aláírtasította az a közel félmillió tiltakozólevél is, amelyeket a Fehér Ház kapott a Taft-Hartley törvény iránti ellenszempontok kifejezésül. A szenátus 68 szavazattal 25 ellenében hozta meg sérgényes döntését, amelynek következtében a törvény önműködően életbe lépett. Erőse megemlíteni — már csak azért is, hogy ezáltal belássunk Truman álarcát —, hogy a szenátus döntéséhez kétharmados szótöbbségre volt szükség és ez csak úgy volt elérhető, ha a demokrata párt, tehát Truman pártjának husz szenátora is az ellenőki vétó ellen szavaz. Ez meg is történt, kétségtelenül Truman szavazására, ami által az a furcsa helyzet adódott elő, hogy Truman emberei Truman ellen szavaztak. Ez viszont leleplezi az elnököt, aki a vétó alkalmazásával a „jó fiú” szerepében szeretné volna visszaférközni a munkásság bizalmába. A dolgozók milliói viszont most még fokozottabban Wallace elnök-jelölt felé fognak fordulni aki védelmébe vette őket és erősen tiltakozott a „rabszolgatörvény” ellen.

A munkatörvény a Roosevelt-féle Wagner törvényben biztosított jogok hosszú sorától fosztja meg a dolgozókat és a szakszervezeteket, módját ad ugyanis a kormányknak, hogy a nehéz iparban megakadályozza a sztrájkokat, lehetetlen teszi a rokonszenyű-tüntetések és munkabeszüntetések, a nem hivatalos sztrájkokért a szakszervezetek teszi felelőssé és eltörli a szakszervezeti tagság kötelezővételét. A londoni rádió, a hírhet törvényvel foglalkozva idézte a törvényjavaslat ellenzőinek azt a találó megállapítást, hogy a Taft-Hartley intézkedés harmadik évvel visszafordítja az idő kerekét. Ugyancsak a londoni rádió számolt Trumannak arról a nézetéről is, hogy a törvény csak emelni fogja a sztrájkok számát. És az elnök ezáltal, a már is mutatkozó jelek szerint, jól számított. A törvény életbe lépése valóban elaj volt a tüze, amelyet a sorozatos munkabeszüntetés kormányintézkedéseit már amúgy is ideje szívtak. Három órával ugyanis a szenátus határozat-hozatal után Pennsylvania, Alabama és Wesz-Virginia buszonként bányájában a bányások abbahagyták a munkát, hogy tiltakozzanak a törvény ellen. A munkabeszüntetés gyorsan terjedt és nemcsak a még 34 bánya munkásai csatlakoztak a sztrájkolókhoz, akiknek a száma, az amerikai rádió kedd délutáni jelentése szerint már elérte a kétszázakat. Emiatt a sztrájkok ismét nehéz helyzetbe kerültek, a napi termelés máris százszor tonnával csökkent. Az amerikai nagytőkések legreakció-

Az Országos Szakszervezeti Tanács kiáltványa:

„Zárja ki soralból a munkásság az oda befurakodott reakciós elemeket”

A többtermelő munkások külön juttatása — Gyógyszerbeszerzés helyett autókabartartás a Betegsegélyző főcélja

(BUKAREST) — Az Országos Szakszervezeti Tanács kiáltvánnyal fordult a dolgozókhöz. Most, amikor országunk összes demokrácia erőt a gazdasági újjáépítésért dolgoznak, az úzérkedők, a szabotálók és a többi elősők, akik Maniu, Bratianu és ezek szolgálja, Titel Petrescu köré sorakoznak, meg akarják bontani a demokratikus erőink harci sorait, szovinizmust, antiszemitizmust, fajgyűlöletet szítanak. Arra törekcsenek, hogy a munkásság sorjaiban kevercsenek léteket maguknak azok közül, akiknek a munkásság harcához soha semmi közeik sem volt, hanem mindig a reakció láborához tartoztak. Ezeknek a felelőtlen elemeknek a felhasználásával a gyárakban és megkecsérik a rend megbontását, amint ez az aradi ITA-nál is történt. A kiáltvány élesen szembesíti Maniu, Bratianu és Titel Petrescu népellenes tevékenységével, leleplezi őket, mint a nemzetköz reakció szoldájába szegődött árulókat. Felhívja az összes szakszervezeteket, ne bízzák azokat és a dolgozókat, rekeszék ki a munkásság sorából befurakodott reakciós elemeket és ébren őrködjének az ország újjáépítésének nagy műve felett.

A többtermelő munkások külön juttatása

(Bukarest) — Az ipari és kereskedelmi minisztérium törvényjavaslatot készít elő az akkordmunka szabályozásáról, valamint a munka szabályozásáról azoknál a vállalatoknál, ahol a szakmában vállalat munka nem vezethető be.

Az utóbbi vállalatoknál megállapítják az átlagos munkateljesítményt. Azok a munkások,

akik ezt az átlagos teljesítményt meghaladják, külön juttatásban részesülnek.

Ez a rendszer nemcsak a dolgozók javát szolgálja, hanem előmozdítja a többtermelést is.

A LETSZÁMCSÜKKENTÉS IDEJÉRE KÉRTÉK A BÍRÁK ELMOZDITHATATLANSÁGÁNAK FELFÜGGESZTÉSÉT

(Bukarest) — A köztisztviselők szakszervezeteinek szövetsége tegnap az igazságügyminisztériumban gyűlést tartott, amelynek tárgya a köztisztviselők létszámcökkentése volt. A szakszervezeti szövetség kérte, hogy ne csak az

elmozditható köztisztviselők számát, hanem az elmozdithatatlanisági joggal bíró bírók létszámát is csökkentsék. Ezért arra az időre, míg a létszámcökkentési munkák tartanak fűggeszszék fel a bírák elmozdithatatlanisági jogát.

MIERT KELL MEGVALÓSÍTANI A BETEGSEGÉLYZŐ ÖNKORMÁNYZATÁT?

(Bukarest) — Országsszerte, mely felháborodást váltott ki a Munkásbiztosító pénztár most nyilvánosságra jutott költségvetése, amely tökéletesen visszatükrözi a Munkásbiztosító Pénztárnak azt a hibáját, hogy semmit sem javult a multhoz viszonyítva, most is az ügykezelés, a hivatali gőg és ezen keresztül az öncélúság az intézményt irányító vezérrel. Az ország dolgozóinak filléreiből kell itt gazdálkodni.

A dolgozók joggal követelik, hogy ez a gazdálkodás irányításuk mellett történjék.

A most napvilágot látott költségvetés

döntő bizonyítéka annak, hogy az önkormányzatot meg kell teremteni. A költségvetés összege 4200 millió lej, elosztása azonban nemcsak igazságtalan, hanem egyenesen felháborító.

Az ügykezelési költségeket például hatvanzarozásra emelték, ahelyett, hogy csökkentették volna.

A költségvetés 50 milliórdot írnyoz elő új gépkocsik vásárlására és 22 milliórdot a megelők karbantartására.

A 72 milliórdos autóköltséggel szemben viszont 174 milliórd jutott mindössze gyógyszer bevásárlására.

A költségvetés megszavazására összehívott igazgatósági gyűlés fel-szólalói tiltakoztak a gyorsfalpással készült költségvetés ellen.

Az ország munkássága körében még mélyebben elterjedik meg a vélemény, hogy a Társadalombiztosító Pénztárak önkormányzatát meg kell valósítani.

Lemondott az olasz államfő

Ujabb fasizta szervezkedést lepleztek le Olaszországban — Sziciliában ismét támadás érte a demokráciát

(Róma) — De Nicola, az olasz köztársaság ideiglenes elnöke, egészségi állapotára való hivatkozással benyújtotta lemondását. Az elnök lemondása nem keltett meglepetést Olaszországban, mert már napokkal ezelőtt is hirtelt a lemondásnak, akko razonban kijelentette De Nicola, hogy rövid időig még hajlandó megmaradni tisztségében. A lemon-

dást az olasz nemzetgyűlés elnöke tudomásul vette. Az új elnök kijelölése tekintetében még nem történt döntés.

Olaszországban egyébként újabb nagyszabású fasizta összecsküvést lepleztek le, amelynek tagjai a demokrácia államforma megdöntésére szövetkeztek. Az 1200 tagot szám-láló összecsküvő csoport

katonai rendszerbe szervezkedett és a egész országot behálózta.

A központ Rómában működött. A rendőrség megállapítása szerint a szervezkedés szálai külföldre vezetnek, elsősorban Argentínába, amely olasz politikai menekülteket fogadott be.

A leleplezéssel egyidejűleg Sziciliában a fasizták újabb támadást intéztek a demokrácia ellen. Palermo-ban éjszaka megtámadták a kommunisták székházát és a munkásot-honokat. A támadásnak öt munkás esett áldozatul. A támadás híre a szakszervezet Szicília egész területére sztrájkot rendelt el.

A szicíliai munkásellenes szervezkedés egyik vezére egy ismert bandita, vezér volt, akit a fasizták erre fel-béreltek. Egész Olaszországban a dolgozó tömegek körében mély felháborodást keltett az újabb fasizta támadás és az ország északi részében is több városban rokonszenyűtüntetések és munkabeszüntetések vannak.

Emlékeztet, hogy május elsején is hasonló fasiztatámadást hajtottak végre ugyancsak Sziciliában, ahol rálítotték a felvonuló dolgozókra és több embert megöltek.

ÉLETBELÉPT AZ AMERIKAI SENÁTUS MEGSZAVAZTA

MUNKÁSELLENES TÖRVÉNY

(Washington) — Hosszas tanácskozás után az amerikai szenátus visszautasította Truman elnök vétóját a Taft-Hartley szakszervezetellenes törvény ügyében, amely ezáltal

önműködően már életbe is lépett.

Az USA munkássága az amerikai lapokban is „rabszolgatörvénynek” nevezett törvényt mely felháborodással fogadta, minden nagyobb városban tüntetések voltak és

számos nagyüzem dolgozói máris abbahagyták a munkát.

Általakozó sztrájk egyre nő, újabb és újabb bányász és munkáscsopor-tok csatlakoznak a sztrájkolókhoz.

sab köreinek szempontjai tehát nem érvényesülhettek és ma még nem lehet felmérni, hogy az újabb és öröklő öröra az új törvény minden szigora ellenére erősödő sztrájkhullám, mit fog

még eredményezni. A választ talán csak az 1948 évi elnökválasztás fogja majd megmutatni. Mert rendszerint úgy szokott lenni, hogy: ami késik, nem mulik.

A penicillinnél is hatásosabb gyógyszert találtak fel: a Tyrotricinát

(Bukarest) — Világszerte nagy feltűnést keltett egy francia tudós, Dubos J. René orvostanár felfedezése, aki hosszú kísérletezés után felfedezte, hogy a „Bacillus Brevis”-nek nevezett mikrobából a Tyrotricinnek keresztelt gyógyszert, amely hatásában szinte túlszárnyalja a nemrég felfedezett csodagyógyszert, a penicilint.

A tudós megfigyelte, hogy a fertőző betegségek elhunyt ember testén már ha kiassák, nem találják benne

A pénzhigulás felszámolása

A „Scienteia” egyik legutóbbi számában a kommunista párt gazdasági újjáépítési tervének különösen a pénzhigulás megszüntetésére és a dolgozó lakosság életszínvonalának emelésére vonatkozó részeit kommentálja részletesen Tudor Savin.

— Ma, — állapítja meg a cikkíró, — a munkás és a fizetési alkalmazottak általában a kommunista párt gazdasági újjáépítési tervének különösen a pénzhigulás megszüntetésére és a dolgozó lakosság életszínvonalának emelésére vonatkozó részeit kommentálja részletesen Tudor Savin.

„Ma, — állapítja meg a cikkíró, — a munkás és a fizetési alkalmazottak általában a kommunista párt gazdasági újjáépítési tervének különösen a pénzhigulás megszüntetésére és a dolgozó lakosság életszínvonalának emelésére vonatkozó részeit kommentálja részletesen Tudor Savin.

A cikkíró ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy az infláció megszüntetését csak a pénz stabilizációjával lehet elérni, vagyis a pénzreformmal, amely megteremtí az alapját a gazdasági újjászervezésnek és az általános életszínvonal felállításának.

A stabilizáció végrehajtásának első feltétele a termelés fokozása, a piaci árak termelésének fokozása s ezzel a pénz- és áruforgalom egyensúlyának helyreállítása.

Ezen intézkedésekkel egyidejűleg, — folytatja a továbbiakban a cikkíró, — igen nagy gondot kell fordítani arra, hogy

ne növeljük a forgalomban lévő papírpénz mennyiségét.

Legfeljebb csak olyan mértékig, amelyben az a piaci szükséglet megköveteli. Az állami költségeket nem új bankjegyek kibocsátásával kell fedezni, hanem a tényleges állami bevételek szigorú behajtásával. Ugyanakkor viszont a legnagyobb takarékosságot kell követni minden állami kiadásnál. Szigorúan ellenőrizni kell a hitelek, hogy ok nélkül ne bocsássanak ki s ezáltal se járuljanak hozzá a bankjegymennyiség szaporításához.

— Bizonyos, hogy mindezen intézkedések a végrehajtása nem könnyű feladat, — állapítja meg a cikkíró. Még kell azonban tenni és minden régi és új akadályt le kell küzdeni.

A stabilizáció a maga rendjén feltétlenül a román gazdasági élet egészségessé válását vezet és a dolgozó népi rétegek életszínvonalának fokozására való emlékeztetéshez.

A munkásoknak meg lesz így a biztosíték arra, hogy fizetésüknek valóban lesz vásárlóértéke, a parasztság számára a pénz iránti bizalmát, megindul a falu és város közötti gazdasági cseréforralom, míg a becsülettel vállalkozók nyugodt lélekkel helyezik ki tőkéjüket, amely így ismét a termelés és nem a spekuláció vagy feketegazdaság szolgálatába kerül. Az is kétségtelen azonban, — szegzi le végül a cikkíró — hogy a stabilizáció önmagában még nem jelenti a szegénység megszüntetését, de megteremtí az előfeltételt a jelenlegi gazdasági nehézségek kiküszöbölésének.

FELHÍVÁS

A kisparaszti országos szakszervezetek brassói központja ezennel felhívja minden brassói iparmester figyelmét arra, hogy az árjegyzékek és „Registru de Calculatie” határidőből kötetlen látványozása végett legkésőbb szeptember 10-ig június 28-án déli 12 óráig jelentkezzenek, különben az elmulasztást járó törvényes büntetésért a szakszervezetek vezetősége semmiféle felelősséget nem vállal. A jelentkezési hely a Federația sechăra, Brassó, Nr. Filiti 5. szám.

Előző: Tudor János

a halálotokozó kór bacillusait. Kísérletezni kezdett olyképpen, hogy veszedelmes baktériumtelepeket temetett földbe és megfigyelte, hogy mi okozza ezek pusztulását. Így fedezte fel a „Bacillus Brevis”. Ennek felhasználásával állította elő a Tyrotricinát.

Az új gyógyszert sem befecskendezés útján, sem szájon keresztül nem lehet alkalmazni, mert elpusztítja a vörös vércskéket és a szervezet sem szívja fel a bevett orvosságot hanem kizárólag csak a beteg testrésszé alkalmazva gyógyít. Így azonban csodás eredményeket lehet elérni vele. Miután sokáig kísérletezett vele különböző állatokon, embereknek is alkalmazta. Gennyes keleneknél az elért eredmény százszázalékos volt,

sebbekezelésnél csodákat művel.

Egy nőnek a szápadlásán volt életveszélyes fertőzés, amelyet csak műtéttel lehetett volna eltávolítani. Néhány órai Tyrotricin-nel való kezelés után megszűnt a fertőzés. Egy másik beteg 14 éve szenvedett láb-daganata miatt. Minden gyógyítási kísérlet meddő maradt. Tyrotricin-nel alig egy napig kezelték és a seb begyógyult. Három hét múlva a betegnek a daganat emléke maradt meg mindössze.

Az új gyógyszerrel sikerrel lehet leküzdeni majdnem valamennyi fertőző betegséget. Előállításja jóval egyszerűbb és olcsóbb a penicillinnél. Az új gyógyszernek orvosi körökben nagy jövőt jósolnak.

Amerika elismeri a magyar kormányt

Folytatódik Magyarország segélyezése — Egészséges néphadsereg lesz a magyar honvédség

(Budapest) — Washingtonból a magyar fővárosba érkezett hírek szerint az Amerikai Egyesült Államok kormánya elhatározta, hogy elismeri Dinnyes Lajos kormányát. Az USA újonnan kinevezett budapesti követe már útban van állomás helye felé.

A „Le Monde” washingtoni forrásból közli az európai országoknak újtandó 350 millió dolláros amerikai kölcsön szétosztásával megbízott Richard Allen nyilatkozatát. Richard Allen hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok nem szünteti meg Magyarországot segélyezését.

Allen szerint azonban Magyarország

gabonaigénye nem olyan sürgős, mint a többi államé, mivel Magyarország mezőgazdasági termelő állam.

KOVÁCS BELA FELESÉGÉT MEGZSAROLTA A KISGAZDAPARTI DIÁKVEZÉR

(Budapest) — Kovács Bélánét, a kisgazdapárt volt főtitkárának feleségét felkereste Nyikos Tibor, a Független Ifjúság egyik vezetője, aki annakidején tevékeny részt vett a szélsőjobbboldali ifjúsági mozgalmakban és bizalmasan közölte Kovács Bélával, hogy

kapcsolatai révén összeköttetést tud szerezni a megszálló hatósá-

Bél-, nőgyógyászati és sebész
ORVOSI MŰSZEREK
Injekciósű, Lenkoplast, catgut, gummi-keztűk, suspenziurumok, stb. állandó raktára.
Orvosi elektrotechnikai készülékeket átvesszek, fecskendőket jutányosan cserélek.
GOLDSTEIN JÓZSEF szaküzlete
BRASSÓ
str. Regele Carol (Kapu-utca) 53. (Koronával szemben) Telefon: 22-19.

Szünet a brassói hadbírószágon

(Brassó) — A brassói hadbírószágon június 23-tól egy héti szünetet. A hadbírószágot elnökét, Gicoveanu hadbíró-vezetőt ugyanis az Aradon folyó „Duna-hullám” fasizta összeesküvése per fővadászája küldötték ki.

Jugoszláv kormányküldöttség Bukarestben

(Bukarest) — Groza Péter dr. miniszterelnök legutóbbi belgrádi látogatása során megállapodott Tito Broz marsallal, hogy a két ország a többi között kulturális egyezményt köt. A közművelődési együttműködés feltételeit már akkor lefektették és a megállapodás aláírása céljából szerdán megérkezett a román fővárosba a jugoszláv kormányküldöttség, amely aláírja a megállapodást. A küldöttséget a pályaudvaron Octav

Livezeanu tájékoztatója. Pas művészeti és Voitec nemzetnevelési miniszter, valamint Sadoveanu kamarai elnök, Dane Medakovic bukaresti jugoszláv követ, a szovjet, csehszlovák és bolgár követek és a jugoszláv kormányküldöttség tagjai az Athene Palaceban szálltak meg. Szerdán délután résztvettek a képviselőház ülésén.

ENSZ megfigyelő a Marshall megbeszélésen

(Páris) — A francia fővárosban úgy tudják, hogy a Marshall-terv ügyében Párisban pénteken megkezdődő tanácskozások hét napig fognak tartani. A Molotov-Bevin-Bidault külügyminiszeri megbeszélésen

részt vesz az Egyesült Nemzetek Szervezetének a megfigyelője is.

Saját udvarán ölték meg a disznóját a tolvajok

(Csikszentreda, a N. E. tudósítójától) A tolvajlások a városban és környékén igen nagy méreteket öltöttek. A napokban egyik szögöldi ember disznóját az udvarán megölték s úgy vitték el. A hét utolsó napján a Sziget nevű városrészben jártak tolvajok. Az elő-

ző 15-20 házából álló külső településen hét házban törték be. Valamennyi helyről bárányokat és ruhaneműket vittek magukkal.

Az a vélemény van, hogy a lopásokat szervezett banda követi el. A rendőrség a legközelebb nyomozást indította

Kellemetlen hajszálait radikálisan eltávolítjuk arcáról, lábáról, a „MARGO” kozmetikában.
BRASSÓ, Kapu utca 22.
Telefon: 19-59.

REDUT Mozgó BRASSÓ
Szennázciós filmalkotás
A kétarcu madonna
Az angol filmirodalom nagy meglepetése. Kedvezményes jegyek a filmelőadásokra nem érvényesek.
Előadások kezdete 8, 11, 3, 5, 7 és 9 órák.

Ujabb CASBI-mentesítések Háromszék megyében

(Sepsiszentgyörgy) — A hivatalos lap 110. számában meg az alábbi Casbi-mentesítési határozatok jelentek meg: Nagypatakról: Nagy N. László, Pásztor Sándor, Menek N. János, Marin N. Miklós, Marin C. János, Sarraş G. János, Menek Mihály, Pásztor I. Sándor. — Szentkirálybó: Veress Mihály, Maralybó: Tarcu Lajos, Tarcu István, Tarcu László, Tatár Tamás, Ugron Gábor, Veress Dávid. — Szarazajáról: Várhegy László, Várhegy Mihály, Várhegy Zoltán, Müller József, Nagy Bertalan, Nagy E. Károly, Nagy Imre, Nagy B. Ábrahám, Molnár I. János, Molnár János, Fábán Béla, Cecse Lajos, Cecse Vilmos, Cecse Zoltán, Groza Sándor, Henter Géza, Jászó Ferenc, Ince Benjámin, ifj. Ince Dániel, Ince Frigyes, Ince Lajos, Ince Mária, Ince Pál, Ince B. Zoltán, Kaszler Béla, László János, Lőrincz Benjámin. (Folytatjuk).

Szívünk mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó édesanya, nagyanya, dédnagyanya, anyós és rokon

Özv. Wotsch Ferencné

szül. LAZAR KLÁRA

életének 89-ik évében, rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunk földi maradványait június 27-én, pénteken délután 4 órakor fogjuk a brassói bolnyai román kat. temető halottai házából örök nyugalomra helyezni.

EMLEKE LEGYEN ALDOTT! NYUGALMA CSENDES!

Brassó, 1947 évi június hó 25-én.

A GYÁSOLÓ CSALÁD ES ROKONSÁG

(B)

Brassóban megkezdődött a nagytakarítás

Kilatoncolják az illetéktelenül itt tartózkodókat. — Csavargók és semmittevők alkonya — Rendszabályok az élelmiszerpiacon

(Brassó) — Ez az öreg város, amely a nehézipar kifejlődésével az utóbbi három évtized alatt kétszeresére nőtt, ma úgy hat, mint egy serdülő, rendetlen suhanca, akár kovezelten, sáros melékutait nezzük — a város közepén, akár kezdetleges téli és nyári fürdőt, hiányos vízellátást, vagy maradt élelmiszerpiaci és egyéb piaci berendezéseit. Lehetne előtte a legkifutóbb fejlődés, lehetne még — ma olyan mint egy ruhajáknótt, keze-lábanagy, rendetlen kamazs.

Nehéz is ma itt polgármesternek, egészségügyi, műszaki hivatal vezetőnek, rendőrfőnöknek lenni — de annál szebb feladat, mert segítő-építő tevékenység, akárcsak serdülő ifjak nevelésének — a jövő szempontjából rendkívül jelentőséggel.

A város élére nemrég került polgármester csendes-zavár ember, de cselekedeteiben, mint bebizonyosodott, annál elevenebb. Kemény kézzel fogott a rendetlen suhanca-városnak ügyei elrendezéséhez. Emlékeztet még talpraesett összefogásra a munkásszervezetekkel a városi közlekedési napok megrendezésére. Nyomban utána az életbe léptetett új gazdasági törvények adta lehetőségek felhasználásával a piacszonyok rendezéséhez fogott. A legnagyobb esőben rajtatűst végeztek a heti-piac gyanútlan üzerein és a tetőn álló feketézők; nyomban hatállyal „felszámolták”. Megfosztották árusítási engedélyüktől — ha volt — és rövid úton ki toloncolták, akiknek nem volt itt tartózkodási engedélyük. A csavargó, semmittevő elemeket, azonnali nyakon főták és a keskenyben álló társas-egépcsoin a városból elszállították.

A TERMELOK 4. ELELMISZER-PIACRA HOZHATÁK FEL EZ-UTÁN TERMÉNYEIKET

A heti-piacokról kizavart feketézőket nem hagyják nyugton sehol a városban.

Elállják útjukat és lehetetlenné teszik számukra az üzérkedést és terményfelvásárlást: a városbalepő útvonalakon, várokon. A gépkocsikat a luxus-autókat is megállítják és fülönfogják az illetéktelen élelmiszerzárlatokat. A környező falvakon a termelőket felvilágosítják, hogy terményeiket maguk hozzák fel a piacokra, mert jobb árak érnek el, mint ha üzérnek adják el. Negy élelmiszerpiaci áli rendelkezésekre ezután. A Belvárosban a régi tűzoltó lakatya melletti Carmen Sylva és a Hirsch-utcai piac, Bolgáregben a Porond-téri és Bolonyában a Raktárház-utcai, úgynevezett szerdai piac. Szó van egy ötödik létesítéséről is a Deresteyi úton a Kocsis-gyárral szemben. A Schiel-gyár melletti heti piacot ezzel szemben véglegesen beszűkítették mert hiányoznak a térség elől egészségsügyi feltételei a piac fenntartásához.

KIRTIK A VÁROS SZIVÉBŐL A „CIGONIA”-NEGYED ALRO-MANTIKÁJÁT

Brassónak a természeti látványossá-gokban ragyogó városnak szegénykezni és takargatni-olajja leginkább a volt Cigonia nevű városnegyede. Szegény-kezi lehetett miatta, de takargatni an-nál kevesebb, mert itt díszelget 90 éve a város keilős közepén. Az anyagi és erkölcsi piszoknak ez a fészke a mult század városvezetéseinek büneiként a város keilős közepén verhetett tanyát, zezugos sikátorával, egész prostituált és bűnöz kioakájával. Talán azért, hogy a város gazdai urali itt kapják közelben szennyes ügyei elintézésére a helyet — anélkül, hogy — cipőjüket be kelljen szarozniok.

Annak idején kilencven éves bérle-tekre adta ki a „nemes-város” ezt a területet a leggyanusabb elemeknek, hogy házat építsenek rajla — az említtett célokkal. Sok hátra ez a bér-

let már lejárt. Le is bontották. Ami megmaradt azonban, az tömegmenedékhele lett a rovtomultuák hadá-nak. A polgármesteri hivatal most az egészségügyi és rendőrhatalóság kemény összefogással, ennek a szegényfészeknek a felszámolásához fogott.

Az elmaradhatatlan toloncolási ki-sérteben felvonultak a tisztogató köze-gék az éjjel, alaposan átkutatták az egész negyedet, a gyanúsakat bűnyüi és egészségügyi vizsgálat alá fogták, a nem városi illetőségűeket pedig azonnali kilatoncolták. Az így kifűstelt és meg-űrtül házakba jóravaló munkáscsalád-okat telepítenek hogy egészséges levegő- hozzanak be, a régi szenny helyeti, a város szivébe.

MEGUGRASZTIK A VASUTI ÜZEREKET IS

Az ország a legdrágább éleli váro-sának legpiszkosabb haszonlesőit — rőptűben is ügyeknek elfogni ebben az alapos nagytakarításban. A vasúti szak-szervezet tagjainak hatóság közremű-ködésével a zsúfolt vonatokon rajzó üze-reket is rajtatűtötték. Ennek a rajta-tűtésnek az eredményéről már tegnap-i számunkban részletesen beszámoltunk.

Remélhető, hogy ilyen alapos átkű-sűst és kifűstölést végeznek a külső „sötét-negyedek”-ben is, főként a vá-roz peremrészein, ahol a csavargóknak a város közlekedését veszélyeztető és háború után megszaporodott hada meg-huzódik. Igaz, hogy ezek, ha szűre-bertik, újra-újra lopakodnak. De tenni lehetene róla azzal, hogy az alapos tá-kerítés művelet után az ott lakó öm-tudatos munkások köréből utcafelű-sőket állítanak be a szakszervezetek támogatásával, akik nyomban értesítik a rendőrhatalóságokat, valahol csak ész-revezést hogy tanyát ütöttek valamelyik házban ilyen csavargó elemek.

byan gyarat, amelyet három év múlva amúgy is be kell zárnia, vagy ki magyarázhatja meg eredményesen a földművesnek, hogyan művelje földjét, hogy abból minden évben jól meg tudjon élni?

3

Jól tudjuk, hogy országainkat — Romániát, Magyarországot, Len-gyelországot, vagy Bulgáriát épp úgy, mint akármelyik más államot — csupa gazdag emberek vezetik, vagy olyanok, akiknek a gazdagok dikáltak. Ezek pedig nem vették fi-gyelembe sem az országot, sem a nép érdekeit, csak saját hasznukat. Örült versenyt folytattak egymás között a haszonért és ez odavezetett, hogy a túltermelés következtében időről-ido-re kiört a gazdasági válság. A vál-lalatok ezrei szűntek meg a mun-kát és a dolgozók milliói kerültek az utcára. Ők pedig összeharcsolt pénz-ükön ülve nyugodtan várták a jobb időket, amelyek ha nem jöttek ma-guktól, csináltak egy kiadás háborút, ahol szintén nem ők vezettek, ha-nem ismét csak a nép. Hogy a hábo-rún mit keresetek, azt saját szemünk kel láttuk.

Felmerül most már a kérdés, hogy mit lehet tenni, hogy ez többé ne ismétlődhesen meg? Olyan ál-lamrendszert kell kiharcolnunk, ahol nem a pénz, hanem a józan ész ve-zet. A termelést nem a haszon, ha-nem a szükséglet szerint kell irá-nyítani. Ne fordulhasson elő többé, hogy néhány száz, vagy néhány ezer pénzéhes, az államvezetésben is szerepet játszó ember kénye-kedve szerint éljen, vagy pusztuljon a sok, milliók nép. Eddig mindezeket csak ők, a kiváltságosok tudták és az a vékony értelmiségi réteg, amelyet úgy irányítottak, hogy — egészen természetellenesen — hozzájuk tar-tozónak érezték magukat. Az új államformát tehát a népnek kell megalkotnia. Ennek a népnek azon-ban tudnia is kell, hogy miként dol-gozzék saját javán. Ezért kell tanul-nia. Sokat és helyesen. Mert a tu-dás hatalom, a hatalomra pedig ma-ny szükségünk van, ha élni aka-runk. Láttuk, mit jelent, ha a ha-talmat csak egy vékony kiváltságos réteg gyakorolta. Ugy, hogy bennün-ket kizart a tudásból.

Mindezt pedig egyetlen úton, a népi demokrácia megvalósításának út-ján érhetjük el.

Következő alkalommal azt magya-rázzuk meg, hogy mi a népi demok-rácia.

Megmagyarázzuk:

Mi a gazdasági válság?

1

Az utóbbi időkben egyre gyakrab-ban halljuk ezt a kifejezést: gazda-sági válság.

Különösen Amerikával kapcsolat-ban hangoztatják, hogy fenyegető gazdasági válság közeledik. Vala-mennyien láttuk, hogy vannak idő-zások, amikor nagyszerűen megy minden. A gyárakban keresik a mun-kást, a föld népe jó árat kap termé-nyeikért. Később aztán megváltozik a helyzet. A gyárak kezdik elbocsá-jtani munkásaikat, a földműves áron alól kénytelen elhárulni termését, amelyet verejtékes munkával hozott ki a földből. Ilyenkor szokott elin-dulni a szöbeszéd: „Sok a nép, nem tudunk egymástól élni. Háború kell, hogy fogjunk”. És a vége rendsze-rint valóban háború. A háborúban elfogynak a felhalmozott készletek, városok dőlnek romba, semmink se marad. Kezdetjük előlrol az egé-szet.

2

Iliin orosz író egyik ifjúsági regé-nyében jellemezte legtalálóbban a gazdasági válságot. Mi is ebből ért-hetjük meg legjobban, ezért alább közöljük:

„Mr. Foxnak sok a pénze, ősz-szegyséjűtől vagy egymillió dollárt. A pénz azonban nem heverhet parlogon. Mr. Fox gondosan ol-vassa az újságokat, tárgyval bará-taival, majd újságokból fogad-fel. Az újságokból reggeltől estig járják a várost, puhatólódznak, kér-dezősködnek: mibe lehetne jól be-fektetni Mr. Fox pénzét?

Vége megvan a jó ötlet! Kala-pot kell gyártani. A kalapüzlet jól megy, a kalaposok meggazdagod-nak.

Nincs mit gondolnodni! Mr. Fox kalapgyárat alapít. Ugyanakkor ugyanez a gondo-lata támad Mr. Poznak, sőt Mr. Knoxnak és Mr. Croznak is.

Fél év múlva már üzemben van néhány új kalapgyár. Az üz-lek polcai tele vannak kalapd-bozokkal, a rakhatók roskadoznak a sok kalaptól. A plakátokon, reh-lámdíblákon mindenütt ugyanaz a hirdetés: kalap, kalap és kalap! És a gyárakban teljes gőzzel fo-lyik a munka.

Egyszerre olvasalami történi, amire egyik Mr. sem gondol, se Fox, se Knox, se Crox. A közön-ség egyszerűen nem vásárol kalap-pot. Mr. Knox erre 20 centtel le-szálítja az árat. De Crox se hagy-ja magát. Ő 40 centtel adja ol-csóbban. Mr. Fox pedig még veszteséggel is tud a kalapokon, csak hogy megszabaduljon tőlük.

Es üzlet azonban mindig rossz-szábbul és rosszabbul megy... És egyszerre — stop! Mr. Fox leállítja a gyárat, elbocsát 2000 munkást — mehetnek, ahova akar-nak. Másnap Mr. Knox gyárában is megáll a munka, egy hét múlva pedig majdnem valamennyi kalap-gyár becsúszti a gyártást. A mun-kások ezrei munka nélkül állanak. Rozsdásodnak az új gépek, az épületek lebontják, eladják.

Elmúlik egy-két esztendő. A közönség már elhordta a M. Fox, Knox és Croxnál vásárolt kalap-jait és újra kezd kalapokat venni.

A kalapüzletek üresek, a legfelső polcrol előkotorásznak egy-egy poros kalapdobozt. Nincs elég ka-lap. A kalapok ára emelkedik.

Most már nem Mr. Foxnak, ha-nem mondjuk Mr. Dullnak támad a kitűnő ötlete: kalapgyárat kell alapítani. És azonban más okos üzletembernek is eszébe jut, így többek között Mr. Boodlenek, Mr. Foodlenek és Mr. Noodlenek is. És az egész kezdődik előlrol!”

De a példárért nem kell Ameriká-ba mennünk, maradjunk csak itthon. Nincs kényerünk, cukrunk. A föld-művesség ráveti magát erre a terme-lési ágra. Búzát vet és cukorrépát. Egy, két, vagy három év múlva any-ni lesz a búza és a cukor, hogy a kutyának sem kell. Az ára lecsök és a gazda tönkre megy. Vagy kevés a villanygőz. Néhány pénzes ember fogja magát és villanykörtégyárat csinál. Nagyszerűen megy. A példán felbuzdulva még két, három, négy ilyen gyár alakul. Nem nehéz kitalálni, mi lesz ennek is a vége.

De vizsgáljuk meg, hogyan lehet ennek elejét venni? Ugy, hogy min-denből annyit termeljünk, amennyit el is tudunk adni. Itthon, vagy kül-földön, mindegy. De vajjon meg-tudjuk-e ezt csinálni? Ki parancsol-hat a tőkésnek, hogy ne építsen

Motorok és gőzgépek

minden méretheben, malmi, olajmalmi gépek és berendezési tárgyak, vas- és fémegmunkáló gépek, kisvasutisinek és kocsi, golyós csap-ágyak minden méretheben, traktor tengelyek és fejek azonnali szállít-ásra kaphatók.

Készítünk rendelésre herefejtő aparátusokat, mart és öntött fogaskerekeket, traktor- és motorfejeket, hegesztünk electromosan motortengelyeket.

INDUSTRIA DE MAȘINI

Timișoara Cogălniceanu 8.

Üzennek a hadifoglyok

Szerkesztőségünkben már hetek óta hever nagyszámú, a Szovjetközönség-ben fogságban levő hadifoglytól érke-zett levél. Többször közöltük a cím-zettek névzárát, ennek ellenére azon-ban igen kevesen jöttek leveleiket át-venni. Mégyszer közöljük mindazok neveit, akiknek levélük van szerkesztőségünkben (Sepsiszentgyörgyön. Le-nin-út 5 szám alatt).

Hegedűs Ferenc, Czumbil Pálné Csoma-köz, Kovács Gyuláné Turterebes. Sebestyén Lajos, Csavár Fót, Eszter-nek, ifj. Bartók Ferencné Sepsiszent-kerály, Karácsony Jánosné Mibújtalu, Rancz Istvánné Kurtepatak, Patai Ka-rolina Kézdisszázfalu, Kovács Mihály Szarapatak, Tóder Dávid Mankosfal-va, Kádár Mihály, Tamás János Var-ság, Tarisznyás Anáné Maroshévíz, Lőrinczy Gergely Gyergyószentmiklós, Nagy András Gyergyóalfalu, Kelemen Lajos Papoc, Hosszú István, Sorban Beáné Oltéz, Sorban János Oltéz, Kovács Ferenc Nagyborosnyó, Gyergy Teréz Kézdisszentmiklós, Pap Illyá-né Kilyén, Tóth Mihály Nyujtód, Pinti Imre Ojtoz, Bódi Ede Petőfalva, Baróti Józsefné Szentkálva Bajosi József Haraly, Sebestyén Ignác Kézdimarto-nos, Simon Mihály, Timár Andrásné és Nagy Pálné Nagybucon, Csusz József és Bara János Kézdisszentmiklós 62v. Barti Miklós és özv. Ábrahám Gy-né Kézdimartfalva, Bodó Mihály Bodó János, Fehér József és Koman István Bereck, Jäger Jánosné, Vityayos Ma-dárdne, Gondos István Felser Dénes, Tóth István Oszdola.

3. NEPI EGYSÉG jun. 27

HIREK Adós fizess — a szerelemért is...

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc, Szemlér Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO
Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lej.
KEZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5. Távfeszlelő: 298
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argintarilor 16. Távfeszlelő: 17-43.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

Pénteken reggel 7.30: Hírek, hadiforgóhíradó. Este az operafőadás színelében Kacsó Sándor bepillantási szemléje és dr. Solymos Iván jogi és gazdasági tanácsadója.

Szombaton reggel 7.30: Hírek, karcolat. Este 7: Gyermekóra keretében Tábort Lili „Az Öt meseje” c. hangjátéka.

Vasárnap reggel 8.15: Ifjúsági óra.

SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. Csitörtők: Mullitu, Szabadság-ter 1. és Petrescu, Katonakörház-utca 1. Péntek: Pavleacu, Hirscher-utca 16. és Iliescu, Cuza Voda 50. — Sepsiszentgyörgy: Zakariás, Csiki-utca.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. Aro: Aloma. — Astra: Aloma. — Capitol: Vérmomok nyomában. — Eforia: Utolsó remény. — Gioconda (vitt Lumina): Utolsó remény. — Modern: Buffalo Bill. — Utolsó Kaland. — Redut: A kétarézt madonna. — Scala: Farsang királynője. — Sepsiszentgyörgy: Városi: Perri főhadnagy küldelege (amerikai). — Textilgyári: Katyi (magyar).

Petőfi-alap

A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága a Petőfi-alap növelése érdekében, mely egyfelől a Népfőiskolák fenntartását is magában foglalja, úgy határozott, hogy a romániai magyarságot személyenként három havonta 100 lej szeg megajánlására kéri fel.

Sepsiszentgyörgyi szervezeteink csöngő felkérése az intézkedés igazgatója, hogy a terv keresztülvitelében legyenek segítségül. Ennek eredményeképpen szombaton városunk minden egyes polgárát fel fogjuk kérni a szándékolt iskolás növendékek a szegadományok összegyűjtésére.

Ezért ezúton is arra kérünk mindenkit, hogy az ifjakat fogadják szeretettel és megeléssel, csatlakozzanak a szép terv keresztülviteléhez.

Népünk kultúrájának felemelkedését mindnyájunk szívéig kell tenünk. Ezt azonban csak úgy tudjuk elérni, ha valamennyien az ügy mellé állunk. Elzárkózásunk, vagy közönyösségünk népi életünk semmibevevését jelenti, mely nem a haladást, hanem a visszamaradást eredményezi. Hogy a keltő közül melyiket kell választanunk, senki előtt sem lehet kérdéses. Legyünk azért hátsók mindnyájan a segítségre és tegyük lehetővé, hogy adományainkkal a terv megvalósuljon.

— A BRASSÓI ROM. KAT. EGY-HÁZKOZSÉG plébániai templomának búcsu-ünnepét június 29-én — Szent Péter és Pál ünnepén — vasárnap délelőtt 10 órakor tartja ünnepélyes nagymise keretében. Prédikál: Héjja Albert bordosi plébános.

— A BRASSÓI MNSZ HIREL A brassói megyei MNSZ központi szervezete július 6-án este rendkívüli tisztújító közgyűlést tart. — A brassói megyei MNSZ bodolai szervezete július 12-én este 7 órakor rendkívüli tisztújító közgyűlést tart. — A brassói megyei MNSZ keresztyáni szervezete július 13-án d. e. 10 órakor rendkívüli tisztújító közgyűlést tart.

(Brassói) — Kis szerelmi dráma utolsó felvonása játszódott le a brassói törvényszék büntető tanácsa előtt. Floroiu Ion Nicolae 20 éves bárkányi lakost csábítás vádjával bűnperbe vonta Ardeleanu Ioan szintén bárkányi lakos azért, hogy a nevezett fiatallambert a panaszos kiskorú leányának, Eugénának házasságot ígérve, csábította és mintán szerelmüknek gyümölcse is lett, más leányt vett el feleségül.

A legény házassági ígértét tanúkkal is igazolta a panaszos apa, akik vallották, hogy a csábító legény

már két évvel ezelőtt szerelmi viszonyt kezdett a szülők tudtával és ebből gyermek is született.

AKI HÁZASSÁGOT ÍGÉR, MERT FÉL, HOGY — LEVÁGJÁK AZ ORRÁT

Meglepo vallomást tett a vádlott. Beismerte, hogy házasságot ígért a kis Eugénának, de — mint mondja — ezt csak félelemből tette, mert, hogy a leány apja megveréssel fenyegette és azzal, ha nem találja elvenni a szegénybe hozott lányát, levágja — az orrát.

A derűs és szomorú részletekkel

TESTNEVELÉS

Korszerű testnevelési alkotások Sepsiszentgyörgyön
A Textila labdarugó csapata a Székelyföldet képviseli az A) ligában a helye

A szentgyörgyi Textila labdarugó csapata vasárnapi győzelmével a Politechnica ellen kivívta azt, hogy az előtte két ponttal az élen vezető FC Ploesti csapatát beérte.

Az izgalmasan bővelkedő mérkőzés után, egy kis terepszünetet tartunk a Textila sportpályán. Ami a szemlélőnek legelőször szembetűnik, az a hatalmas jól megépített lelátó, aztán a jókarban tartott fűves pályára, amelyet két méter magas sodronyháló vesz körül. A pályáról való távozásokról a bejáratnál féligkész épületek, megkezdett épületalapok láthatók. Mindezekből ítélve megállapítható az, hogy itt komolyan veszi a gyarvezetőség a népi sport gondolatát, a munkások egészségét és testi nevelését.

A látottak arra indítanak, hogy is merkedjünk meg személyesen azokkal az emberekkel, akik a szövetségi munkástervezést irányítják és igyekeznek a korszerű követelményeknek eleget tenni.

A város főutcáján hatalmas parki rozott udvar közepén áll a Klinger-gyár étkezője, szemben a gyár épületeivel. Itt az étkezőben találjuk a mérkőzés után az egész csapatot, már kimosakodva a ragados, nedves pálya sarától. Itt találjuk a csapat vezérkarát is Orosz Antal sportigazgatóval az élen.

Geller Sándor, a sokszorosú román válogatott labdarugó játékos, a csapat edzője, mint régi ismerős fogad bennünket. Ragyog a boldogságtól, hogy a csapat az ő irányítása alatt ilyen értékes győzelemhez jutott és féllábbal már bent van az A) ligában. Valóban Geller Sándor sokat tett a Textiláért és jelenleg is teljes tudásával azon fáradozik, hogy csapata bejusson az NB I-be.

Geller Sándortól tudjuk meg azt is, hogy a szövetségi munkástervezésnek a lelke Orosz Antal sportigazgató. Ezért hát hozzá fordulunk néhány kérdéssel. Elsősorban is az iránt érdeklődünk: hogyan jött létre a pályán az új nagyszerű lelátó.

A régi lelátó az elmúlt év folyamán a nagy szárazságból kifolyólag egy sportünnepély alkalmával augusztus hónap folyamán leégett. A gyár vezetősége áterezve a testnevelés fontosságát és ezzel kapcsolatban egy lelátó szükségességét, helyet adott a munkásság azon kérésének, hogy járuljon hozzá a mai megépítéséhez. A munka az elmúlt évben azonnal megindult és mire a tavaszi labdarugó idején beköszöntött, a lelátó is készen volt.

Arra a kérdésünkre, hogy a féligkész épületek milyen célt szolgálnak majd, megtudjuk, hogy ott a Texti-

la teljesen korszerű férfi és női öltözők, tusolók, szertárak és minden egyéb szükséges mellékhelyiségek épülnek, amelyek ugyancsak a gyarvezetőség megértő támogatása révén jön létre.

Ezután a csapatra terelődik a szó, amely az ősi bajnokságot megnyerte. A tavaszi bajnokságban a hátrányos helyzetű onnan ered, hogy a csapat, mondhatni öt legjobb játékosát betegágyon van. Székely, Sinca, Kozma nagyon hiányoznak a csapatból, de különösen Székelyt nélkülözni nagyon. Majd a Politechnica ellen játszott együttesre fordul a beszélgetés, megtudjuk, hogy Lusztig Zoltán, a csapat intőzője Kozmat helyettesítette az alkalommal. A sportigazgató edző szeme felcsillan, amikor arról érdeklődünk, hogy van-e utánpótlás. Mindketten Hadnagy Gábor és Beder Lászlót említik. Valóban játék közben már megállapítottuk, hogy tehetséges fiatalok. Még csak tavaly kerültek ki az iskola padjaiból és léptek a gyár alkalmazásába. Orosz igazgató külön figyelemmel arra, hogy a Textila minden egyes játékos a gyár rendszeres alkalmazottja, akik nem vásárolt játékosok, hanem munkások és tisztviselők, amit különben az bizonyít legkétszertelen, hogy a csapat minden embere szentgyörgyi születésű és állandó lakosa a városnak. Valóban ez dicsőre és követésre méltó példa.

Az A) ligába való bejutásról szólva, a csapat vezetői derűlátással nyilatkoznak. A hátralevő Sparta-mérkőzést remélik, hogy megnyerik Bukarestben vasárnap. Ebből az alkalomból néhány tehergépkocsi szurkoló kíséri el a csapatot a fővárosba. Az FC Calarasi óvasát említve a Textila ellen, megtudjuk, hogy a Politechnica óvasát is a FC Ploesti ellen egyszerűen tárgyalja a szövetség. A döntés kimenetelét illetően a vezetők nem bocsátkoznak jóslatokba, látható, hogy szeretnének mondani valamit, de jobb nem nyilatkoznak.

Beszégetésünk ezzel véget ért. Távozásban a játékosoknak sikert kívánunk a döntő mérkőzés megnyeréséhez és azt hisszük, ezt nemcsak a magunk nevében kívántuk, hanem a Székelyföld sok ezer sportolójának a nevében is. A Textila minden játékos, de a vezetők is azzal a gondolatral vigyék a csapat ügyét előre, hogy a Textila nemcsak a szövetség és Sepsiszentgyörgy csapata, hanem a Székelyföld, a széky népi képviselője. A csapat minden egyes játékos azzal a gondolatral küzdjön a legjobb tudása szerint, mert a Textilának a jövő bajnokságban az A) ligában van a helye. (Ö. S.)

váltakozó tárgyalás eredményeként a büntetőbírósa a bizonyítékok alapján ítéletet hozott az ügyben. Floroiu Ioan Nicolae 6 hónapi elzárásra és 300.000 lej kárterítésre ítélt, ezenkívül elmarasztalta 300.000 lej ügyvédi költségben. Az ítélet nem jogerős.

Nagysikerű irodalmi estély Brassóban

Az elmúlt héten rendezett irodalmi estélyen a bizottság csatlóság megalapította a MNSZ nagytermet. Szemlér Ferenc megnyitójában üdvözlölte azt a biztosítást, hogy az irodalomnak művelői is akadnak ebben a városban. Balla Ilona szépen gördülő versei után Nikodémusz Károly olvasta fel szép feleletét, majd a közönség Fábriáné B. Ilona Mária ajándékában, utána Adorjani Dezsőné novellájában gyönyörködött.

Jós Imréné nagysikerű versei előadása után Szabó Sámuel olvasta fel karcolatát. Kovári Jakab falusi életképében egy városi áldomásos tréfas mókái nevetették meg tiszta szívből a közönséget.

A színelőadás műsorszámokat művészt zenei számok tették változatosabbá. A nagysikerű irodalmi estély Kovári Jakab unitárius lelkész szívesen rekesztették be.

FOG
szék, székpadlás
nállal, művészi
kivitelben

FOG
szőlő koronák, hid
arany- és platina
pótló fémekből

FOG
támas, ház és táj
dallamok és
vidékek színes képei

Művészek ének, szakszervezeti
tagoknak 25% engedmény
BASCH ISTVÁN
igazgató
BRASSÓ, Weiss Mihály utca 14. sz. mellett
bejárat: Rózsa-tér 10. sz.

APRÓHIRDETESEK

FOGLALKOZÁS

KERESÉK fiatal legényt tehén melé. Szántó Penzió, Brasov, Str. Dealul Spirai 36. 9202-f

JÓL főztűd mindenest keresek azonnalra. Blatt, Brasov, Regele Carol 30. 9209-f

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ „Magasin” gépkocsi és telefonközpont. Sepsiszentgyörgy, Szatalin 13, Imréné.

ORVOSI váróba bútor és íróasztalt keresek megvételre. Címeket a brassói kiadóba kérek. 9206-a

VALÓDI szövet férfiöltöny középterműre és egy barna női ruha eladó. Megtekinthető a brassói kiadóhivatalban. 9213-a

ELADÓ egy darab traktor-eke „Eberhart” gyártmányú, három vágatú, keveset használt állapotban. Cím: Csutak András, Kálnok, jód, Treiscaune.

DAVID F. ingkészből, Brassó, Vár-utca 32, Telefon 32-94. Ingék, házikabátok, pizzamák kifőzgetésen szabásban. Nyakendőket, szakszerű tisztítást és javítást vállalom.

ELOFÜTESE Dauer gép, két rend fűtővel eladó. Csikszerecs, Mikó-ut 22. (52)

INGATLAN

ELADÓ telek Brassóban, str. Mocanilor Seceeni, Erdélyiút: Brassóban, Decembal-utca 5 szám alatt. 9212-i

ELVESZETT

ELVESZETT egy gyerek felpipó a Kovásznai teleptől a Templom-utcai útvonalig. Kérem a megtalálót Dancs Gyula útleletében, Rákóczi Ferenc u. 37. beadni. Z-184

ORVOSI HIR. Dr. Partos Endre szülész-nőgyógyász állítólag Brassó S. r. Maresal Prezan (Kőbánya-utca) 5. I. emelet alá. Telefon: 22-18. Rendel. délután 4-6-ig.

A BRASSÓI UNITARIUS EGY-HÁZKOZSÉG 1947 június 23-án tartott közgyűléséből felhívja az egy-

házközség tagjait, hogy folyó hó 29-ig megfelelő egyháziadó megajánlását tegye meg hivatalos órák alatt a lelkesítő irodában. Aki fenti időpontra megfelelő ajánlatot nem tesz, arra a 29-én összegyűlt keblitánás veti ki az egyházi adót hivatalból.

Nyomtatva a J. k. nyomda Rt. körjegyzésén, Sepsiszentgyörgyön.